

**Miskolc Megyei Jogú Város
Örmény Nemzetiségi Önkormányzata**

JK: 314.027-2/2016.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2016. február 19. napján 08 óra 30 perckor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ferdetetős Tárgyaló helyiségében.

Jelen vannak:

- Dr. Rózsa Péter elnök, Ledniczky Zsolt elnök-helyettes
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről: Dr. Kovácsné dr. Omar Leila jogi ügyintéző, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Csapó Andrásné pénzügyi ügyintéző, Szántóné Pásztor Ibolya számviteli ügyintéző

Távol maradt: Szombatiné Nagy Valéria testületi tag

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 2 tagja megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amit megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő és a jegyzőkönyvvezető személyéről. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ledniczky Zsoltot, jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát javasolja.

A Testület a javaslatot 2 igen szavazattal elfogadta és megbízza Ledniczky Zsoltot a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok, és Sipos Melindát a jegyzőkönyvvezetői feladatok ellátásával.

Dr. Rózsa Péter elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdése, javaslata a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az ülés napirendjét.

A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Elnök
- 3. Javaslát a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**
Előterjesztő: Elnök
- 4. Egyebek**

1. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy korábban elektronikus úton megkapták az előterjesztést, amelyet röviden ismertet. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti első határozati javaslatot.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-1/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2017-2019. évekre

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2017-2019. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

KIMUTATÁS
a saját bevételek összegéről
2017-2019. év

ezer Ft

Saját bevétel megnevezése *	2017. év	2018. év	2019. év
Helyi adóból származó bevétel			
Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel			
Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel			
Tárgyeszköz értékesítéséből származó bevétel			
Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel			
Részcéltulajdonosi értékesítéséből származó bevétel			
Részesedés értékesítéséből származó bevétel			
Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel			
Bírság-, pótlék- és díjbevétel			
Kezeggel kapcsolatos megtérülés			
Saját bevétel összesen	0	0	0

* Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § alapján

KIMUTATÁS
az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről
2017-2019. év

ezer Ft

Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése **	2017. év	2018. év	2019. év
Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
A számviteli törvény (Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke	0	0	0
Egyéb értékpapír vételára			
Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig és a váltóval kiváltott kötelezettségell megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke			
A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.			
A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve a Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár			
Szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték			
Külföldi hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege			
Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen	0	0	0

** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdése alapján

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-2/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**A Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Ö-2/2016. (II.19.) határozata
a 2016. évi költségvetéséről**

Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdése f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a 2016. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi költségvetését

1.471	E Ft	Költségvetési bevétellel
1.471	E Ft	Költségvetési kiadással
0	E Ft	Költségvetési egyenleggel

állapítja meg.

2.2. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

2.3. A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *2. melléklet* szerint fogadja el.

2.4. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.5. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *4. melléklet* szerint fogadja el.

2.6. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban az *5. melléklet* szerint hagyja jóvá.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- 3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2016. február 20. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

1. melléklet az Ö-2/2016.(II.19.) határozathoz

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételi jogcím	2016. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+.1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 471
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 471
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 471

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2016. évi előirányzat
1	2	3
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 471
1.1.	Személyi juttatások	80
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30
1.3.	Dologi kiadások	1 361
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 471
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 471

2. melléklet az Ö-2/2016.(II.19.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2016. évi előirányzat	Megnevezés	2016. évi előirányzat
1	2	3.	4.	5.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai		Személyi juttatások	80
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 471	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	1 361
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.			Tartalékok	
7.			Költségvetési szervek finanszírozása	
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 471	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 471
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 471	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 471
24.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:	-

3. melléklet az Ö-2/2016.(II.19.) határozathoz

Megnevezés	Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	
Feladat megnevezése		

Ezer forintban !

Szám	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 471
2.1.	- Állami támogatás	391
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	1 080
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 471
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)	
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 471

Kiadások		
Szám	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	Kiadások
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 471
1.1.	Személyi juttatások	80
1.1.1.	Parkoló bérlet	80
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30
1.3.	Dologi kiadások	1 361
1.3.1.	Iroda fenntartási költségek	100
1.3.2.	Rendezvények, programok	961
1.3.3.	Mikulás, Karácsony	200
1.3.4.	Kiküldetés	100
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.3.	Felújítások	
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 471
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézmény finanszírozás)	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 471

4. melléklet az Ö-2/2016.(II.19.) határozathoz

**Előirányzat-felhasználási terv
2016. évre**

Ezer forintban

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	Bevételek													
2.	Önkormányzat működési támogatása													
3.	Működési célú támogatás ÁH-on belül	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	118	1 471
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Működési bevételek													
6.	Felhalmozási bevételek													
7.	Működési célú átvett pénzeszközök													
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
9.	Finanszírozási bevételek													
10.	Bevételek összesen:	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	118	1 471
11.	Kiadások													
12.	Személyi juttatások			80										80
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			30										30
14.	Dologi kiadások		124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	121	1 361
15.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
16.	Egyéb működési célú kiadások													
17.	Beruházások													
18.	Felújítások													
19.	Egyéb felhalmozási kiadások													
20.	Tartalékok													
21.	Költségvetési szervek finanszírozása													
22.	Finanszírozási kiadások													
23.	Kiadások összesen:		124	234	124	124	124	124	124	124	124	124	121	1 471
24.	Egyenleg	123	-1	-111	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-3	

5. melléklet az Ö-2/2016.(II.19.) határozathoz

I. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban (Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2017. év	2018. év	2019. év	Megnevezés	2017. év	2018. év	2019. év
1	2	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai				Személyi juttatások	80	80	80
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 471	1 471	1 471	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30	30	30
3.	Működési bevételek				Dologi kiadások	1 361	1 361	1 361
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.					Egyéb működési célú kiadások			
6.					Tartalékok			
7.					Költségvetési szervek finanszírozása			
8.	I. Költségvetési működési bevételek összesen (1.+...+7.)	1 471	1 471	1 471	I. Költségvetési működési kiadások összesen (1.+...+7.)	1 471	1 471	1 471
9.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások			
10.	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
11.	Felhalmozási bevételek				Felújítások			
12.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
13.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
14.	Egyéb felhalmozási célú bevételek				Tartalékok			
15.	II. Költségvetési felhalmozási bevételek összesen (9.+...+14.)	0	0	0	II. Felhalmozási költségvetési kiadások összesen (9.+...+14.)	0	0	0
16.	Költségvetési bevételek összesen (I.+II.)	1 471	1 471	1 471	Költségvetési kiadások összesen (I.+II.)	1 471	1 471	1 471
17.	Hiany belső finanszírozásának bevételei (17.+...+20.)				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
18.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Likviditási célú hitelek törlesztése			
19.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
20.	Betét visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
21.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése			
22.	Hiany külső finanszírozásának bevételei (22.+...+23.)				Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
23.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése			
24.	Értékpapírok bevételei							
25.	III. Működési célú finanszírozási bevételek összesen (17.+22.)	0	0	0	III. Működési célú finanszírozási kiadások összesen (17.+...24.)	0	0	0
26.	<i>Hiany belső finanszírozás bevételei (27+...+31)</i>				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
27.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése			
28.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
29.	Betét visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
30.	Értékpapír értékesítése				Kölcsön törlesztése			
31.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
32.	<i>Hiany külső finanszírozásának bevételei (33+...+37)</i>				Betét elhelyezése			
33.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai			
34.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele							
35.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele							
36.	Értékpapírok kibocsátása							
37.	Egyéb külső finanszírozási bevételek							
38.	IV. Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (26.+32.)	0	0	0	IV. Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (26.+32.)	0	0	0
39.	Finanszírozási célú bevételek összesen (III.+IV.)	0	0	0		0	0	0
40.	BEVÉTEL MINDÖSSZESEN (16.+39.)	1 471	1 471	1 471	KIADÁS MINDÖSSZESEN (16.+39.)	1 471	1 471	1 471

2. napirendi pont: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Dr. Rózsa Péter elnök: 2015. december 6-án 16.00 órai kezdettel Mikulás és karácsonyi ünnepséget tartottak.

A rendezvény helyszínét a Forrásvíz Kulturális Alapítvány biztosította a Miskolc, Fürdő utca 15. szám alatt. A miskolci örmény gyerekeknek készültek műsorral, akik meghívás útján vehettek részt rajta. A nagyobbak műsort adtak elő, a kisebbek pedig ajándékot kaptak. Az egyik szülő személyében a Mikulás is ellátogatott hozzájuk. A rendezvényen kb. 40 fő vett részt, melynek költségvonzata 80 ezer forint volt.

Megkérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Kéri, szavazzanak a Mikulás napi és a karácsonyi rendezvényről szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-3/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Beszámoló a 2015. évi Mikulás és karácsonyi ünnepségről

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi Mikulás napi és karácsonyi ünnepségről szóló beszámolót jelen határozat mellékelte szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: Azonnal

Az Ö-3/2016.(II.19.) határozat melléklete

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata
Miskolc Városház tér 8.**

Beszámoló a 2015. évi Mikulás és Karácsonyi ünnepségről.

Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 6-án 16 órai kezdettel tartotta meg Mikulás és Karácsonyi ünnepségét. Az ünnepségen mintegy 40 gyermek és szüleik vettek részt. A nagyobb gyermekek karácsonyi műsorral készültek a kisebbek számára és az egyik szülő személyében még a Mikulás is ellátogatott hozzájuk. Minden gyermek, kicsik és nagyok egyaránt csomagot kaptak. Az alkalom alatt és után a felnőtteknek is lehetősége volt baráti beszélgetésre egy kis üdítő és pogácsa elfogyasztása mellett. A rendezvény szervezésével a Forrásvíz Kulturális Alapítványt bíztuk meg, akik az ajándékcsomagok és üdítők mellett a helységet is biztosították számunkra a Miskolc, Fürdő utca 15 szám alatti rendezvényteremben. A rendezvény nagyon jó hangulatban este 20 óráig tartott, összköltsége 80 000.- Ft. volt.

Dr. Rózsa Péter
Elnök
Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata.

Dr. Rózsa Péter elnök: Tájékoztatja a Testületet, hogy november végén részt vettek a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Megyeházán tartott karácsonyi rendezvényén. 2015. december 15. napján részt vettek a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Dísztermében megrendezett Nemzetiségek Napján.

2016. januárban aktívan részt vettek a Polgármesteri Hivatal és a nemzetiségi önkormányzatok között tartott egyeztetéseken.

Kéri, szavazzanak az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-4/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alább felsorolt eseményekkel kapcsolatos szóbeli beszámolót megismerte és elfogadta:

- Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata által Megyeházán tartott karácsonyi rendezvényén történt részvételről,
- 2015. december 15.: a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Dísztermében megrendezett Nemzetiségek Napján történt részvételről, valamint
- 2016 januárjában a Polgármesteri Hivatal és a nemzetiségi önkormányzatok között tartott egyeztetéseken történt részvételről.

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

3. napirendi pont: **Javaslat a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy Mondovics Gábor úrral egyeztető tárgyalásokat folytatnak a március 15-e körül megrendezésre kerülő „Örmények a '48-as szabadságharcban” című előadással kapcsolatban. Az előadás helyszínéül a Fürdő utca 15. szám alatti ingatlant javasolja, a Humán Integra segítő közreműködésével.

Ledniczky Zsolt: A képkiallítást és egy azt követő állófogadást mindenképpen javasol megvalósítani. Meghívást kapna Miskolc város polgármestere és a többi nemzetiségi önkormányzat elnöke is, de erről a későbbiek folyamán még egyeztetnek. A rendezvény költségvonzata 300 ezer forint lehetne, amelyet a 2016. évi költségvetésük terhére biztosítanak.

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy a nemzetiségekkel szeretnének jobban együttműködni. Az előző rendezvényük is nagyon jól sikerült, Mondovics úr magas színvonalú előadást tartott, beszédébe a többi nemzetiséget is bevonta.

Ledniczky Zsolt: Mondovics Gábor Budapesten bolgár nemzetiségi alelnök volt, így a nemzetiségekkel kapcsolatban széles látókörrel rendelkezik. Pozitív volt számára, hogy Mondovics úr az előadására úgy készült fel, hogy a jelenlévő nemzetiségekről is beszélt.

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy azzal, hogy újra őt kéri fel az előadás megtartására, kedveznek a többi nemzetiségnek is.

Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele, javaslata a rendezvénnyel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-5/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: „Örmények a '48-as szabadságharcban” témájú előadás megrendezése

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a 2016. március 15-ei Nemzeti Ünnap alkalmából egy képkiallítással és állófogadással egybekötött előadást szervez „Örmények a '48-as szabadságharcban” témában. Előadóként felkéri Mondovics Gábort.
2. A rendezvénnyel kapcsolatos kiadásokra 300 ezer /azaz Háromszázezer/ forintot biztosít a 2016. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: Azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Érdeklődik, hogy a tavalyi évhez hasonlóan, idén is lehetőség lesz-e az Önkormányzat által szervezett március 15-ei ünnepségbe történő becsatlakozásra.

Sipos Melinda: Értesülései még nincsenek róla, de feltételezhetően igen, a korábbi évekhez hasonlóan több időpontot megadnak majd, felméri az igényeket, lehetőségeket.

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy tavaly a Görgey szobornál voltak.

Ledniczky Zsolt: Hozzáteszi, hogy idén is mindenképpen képviseltetni szeretnék magukat.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele a témával kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a március 15-ei ünnepségen történő részvételükkel kapcsolatos javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-6/2016.(II.19.) határozata:**

Tárgy: Március 15-ei Nemzeti Ünnepről rendezvényen történő részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata szervezésében megrendezésre kerülő március 15-ei Nemzeti Ünnepről rendezvényen képviselteti magát.
2. A koszorúzás költségeit a 2016. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: 2016. március 15.

Dr. Rózsa Péter elnök: Március 15-én szokták megtartani a Népek Tavaszra teljesítménytúrát. Kérdése, hogy az Önkormányzat lehetővé teszi-e a csatlakozásukat például egy különdíjjal.

Sipos Melinda: Véleménye szerint, ha a szervezők engednek, nincs akadálya.

Ledniczky Zsolt: 30 éve kerül megrendezésre a Népek Tavaszra túra. Korábban szó volt arról, hogy egyeztetnének a szervezőkkel, egy nemzetiségi különdíj lehetőségéről. Gyakorlatban ez úgy valósulna meg, hogy egy különdíjban lehetne részesíteni egy olyan csoportot, aki nemzetiségként regisztrálja magát.

Dr. Rózsa Péter elnök: Miskolcon ez a legnagyobb túra, amelyen több ezer fő vesz részt. Távonként 300 fő a létszámkorlát, ami be is szokott telni. Összesen 4 táv van, így 1200-1500 ember lehet ott.

Ledniczky Zsolt: Kérése, hogy Elnök úr vegye fel a kapcsolatot a Népek Tavaszra túra szervezőivel.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele a témával kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a Népek Tavaszra túrán nemzetiségi különdíj odaítélésével kapcsolatos javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-7/2016.(II.19.) határozata:**

Tárgy: Népek Tavaszra teljesítménytúrán különdíj biztosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések**

meghozatalára” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Népek Tavaszja teljesítménytúra valamely helyezettje számára nemzetiségi különdíjat biztosítani szándékozik.
2. A Testület felhatalmazza az elnököt a Magyar Természetjáró Egyesülettel történő szükséges egyeztetések lefolytatására.

Felelős: Elnök
Határidő: Azonnal

Ledniczky Zsolt: Augusztusban megrendezésre kerül egy tájékozási futás világbajnokság. Korábban is volt ilyen, amikor is az önkormányzat is képviseltette magát. Ez egy egyhetes rendezvény. Amennyiben Örményországból lennének indulók, a magyarországi örmények díjaznák az örmény színekben induló csapatot.

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy ezeken a túrákon több hivatali dolgozóval is szokott találkozni. Külön csapatokat szoktak alkotni.

Szeretnék képviseltetni magukat a nagyobb önkormányzati rendezvényeken. Egyeztetni fognak a Hivatal sport referensével.

Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele a témával kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak az önkormányzati sportrendezvényekhez történő csatlakozással kapcsolatos javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-8/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Sportrendezvényekbe történő csatlakozás

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat a 2016. február-márciusi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jövőben megrendezésre kerülő sportrendezvényeken lehetőség szerint képviselteti magát.
2. A Testület felhatalmazza az elnököt a szükséges egyeztetések lefolytatására.

Felelős: Elnök
Határidő: Azonnal, az egyeztetések tekintetében folyamatos

4. napirendi pont: Egyebek

Dr. Rózsa Péter elnök: Az „Egyebek” napirenden belül javasolja, hogy az Önkormányzattól kapott 80 ezer forint értékű közlekedési támogatást parkolóbérlet vásárlására fordítsák, melyről határozat formájában döntenének. Javasolja saját részére 2016. március-december időszakra a parkolóbérlet, valamint Ledniczky Zsolt részére 2 havi tömegközlekedési bérlet megvásárlását. A napirend felett megnyitja a vitát.

Ledniczky Zsolt: Kérdése, hogy az összegből van-e lehetőség feltölthető parkolókártya vásárlására.

Csapó Andrásné: Amennyiben számlát adnak róla, úgy nincs akadálya. Magánszemély részére kell kiállítani a számlát.

Dr. Rózsa Péter elnök: Javasolja, hogy akkor saját részére 2016. március-december időszakra a parkolóbérletet, a fennmaradó összeget pedig Ledniczky Zsolt részére közlekedés céljából biztosítsák.

Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele a témával kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-9/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Közlekedési támogatás felhasználása

Miskolc Megyei jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat közlekedési támogatás felhasználására**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a rendelkezésére bocsátott 80 ezer Ft értékű közlekedési támogatást az alábbiak szerint használja fel:

- 2016. március-december időszakra érvényes parkolóbérlet vásárlására Dr. Rózsa Péter elnök részére,
- a fennmaradó összeget Ledniczky Zsolt elnök-helyettes részére közlekedéssel kapcsolatos kiadások fedezése céljából biztosítja.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet

Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: A napirend keretén belül tájékoztatja a Testületet, hogy az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő felé történő beszámolót a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról elkészítették és megküldték.

Megkérdezi, hogy van-e kérdés, hozzászólás. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak

a tájékoztató tudomásul vételéről.

A Testület 2 igen szavazattal tudomásul vette a tájékoztatót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-10/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Emberi Erőforrás Támogatáskezelő felé a beszámoló megküldése

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő felé történő beszámolót a 2015. évi működési támogatás felhasználásáról elkészítette és megküldte.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzathoz hasonlóan javasolja roll-up és zászló készíttetését, amelyeket a rendezvényeken kihelyeznének.

Ledniczky Zsolt: Javasolja, hogy a bélyegzőjükön szereplő szimbólum kerüljön rá a molinóra.

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e további kérdés, hozzászólás. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-11/2016.(II.19.) határozata:

Tárgy: Roll-up és nemzetiségi lobogó készíttetése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete roll-upot és nemzetiségi lobogót készíttet.
2. A megrendelés költségeit az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.
3. A Testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Közreműködik: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: Azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e témajavaslat, kérdés, az „Egyebek” napirendi

ponthoz. Megállapítja, hogy nincs.
Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 9 óra 15 perckor bezárja.

K. m. f.

Dr. Rózsa Péter
elnök

Ledniczky Zsolt
jegyzőkönyv-hitelesítő

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző